

Настоящее время (Präsens)

Личные местоимения в немецком языке

ich (я)	wir (мы)
du (ты)	ihr (вы)
er (он) sie (она) es (оно)	sie (они) Sie (Вы)

Обратите внимание, что в немецком языке, так же как и в русском, существует вежливое обращение на «Вы» – Sie. Вежливое Sie всегда пишется с большой буквы. Это местоимение используется для уважительного обращения к **одному** или к **нескольким** лицам.

Herr Schmidt, ich hoffe, Sie kommen bald wieder. — Господин Шмидт, я надеюсь, Вы скоро приедете снова.

Liebe Gäste, ich hoffe, Sie kommen bald wieder. — Дорогие гости, я надеюсь, Вы скоро приедете снова.

В отличие от вежливого «Sie» местоимение «ihr» используется для обращения только к **нескольким** собеседникам, с которыми по отдельности говорящий общается на «ты» (друзьям, детям, равным по возрасту и статусу).

Kinder, ihr spielt sehr laut. — Дети, вы очень громко играете.

Спряжение слабых (правильных) глаголов в настоящем времени

Сначала рассмотрим только спряжение **правильных** глаголов (в немецком языке их традиционно называют «слабыми»). Для их спряжения нужно взять основу глагола и прибавить к ней личные окончания (см. таблицу). Почти все немецкие глаголы в неопределенной форме заканчиваются на -EN. Если убрать это окончание, то останется основа, к которой мы добавляем личные окончания. В качестве примера возьмем глагол **machen** — **делать**.

ich (я)	mache	wir (мы)	machen
du (ты)	machst	ihr (вы)	macht
er (он) sie (она) es (оно) }	macht	sie (они) Sie (Вы)	machen

1 Тема

Тема 1. Упражнения

1. Дополните окончания глаголов в лицах единственного числа и вежливой форме. Переведите предложения.



ich -e
я

1. Ich leb... 2. Ich frag... 3. Ich beginn... 4. Ich sing... 5. Ich such...



du -st
ты

1. Du frag... 2. Du sing... 3. Du geh... 4. Du schreib... 5. Du sag...



er -t
он

1. Er sing... 2. Er schreib... 3. Er schwimm... 4. Er leb... 5. Er such...



sie -t
она

1. Sie leb... 2. Sie komm... 3. Sie koch... 4. Sie geh... 5. Sie spiel...



Sie -en
Вы

1. Sie beginn... 2. Sie frag... 3. Sie schreib... 4. Sie hör... 5. Sie geh...

2. Дополните окончания глаголов.

1. Ich kauf...

4. Anna lern...

7. Er lern...

2. Du schwimm...

5. Du frag...

8. Ich trink...

3. Ich komm...

6. Ich spiel...

3. Переведите на немецкий язык.

1. Я пою. 2. Он приходит. 3. Ты слушаешь. 4. Ты говоришь. 5. Вы учите. 6. Он плавает. 7. Она готовит. 8. Ты ищешь. 9. Она говорит. 10. Вы купаетесь.

4. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.



wir -en

1. Wir komm... 2. Wir geh... 3. Wir beginn... 4. Wir sing... 5. Wir schwimm...



ihr -t

1. Ihr komm... 2. Ihr beginn... 3. Ihr schwimm... 4. Ihr frag... 5. Ihr lern...



sie **-en**

1. Sie beginn... 2. Sie frag... 3. Sie schreib...
4. Sie hör... 5. Sie geh...

5. Дополните окончания глаголов.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1. Wir sprech... | 5. Sie – <i>они</i> helf... |
| 2. Ihr lern... | 6. Wir geh... |
| 3. Sie – <i>они</i> schreib... | 7. Ihr geb... |
| 4. Ihr heiß... | 8. Wir steh... |

6. Переведите на немецкий язык.

- Он поет.
- Они живут в Мюнхене.
- Она учится хорошо.
- Мы готовим.
- Она играет.
- Ты хорошо готовишь.
- Я иду в школу (in die Schule).
- Мы учим английский язык.
- Феликс спрашивает.
- Я учу немецкий.



**Спряжение слабых глаголов в настоящем времени
(Дополнение 1)**

В немецком языке есть глаголы, слегка отклоняющиеся от изученной нами схемы спряжения глаголов. Глаголы, основа которых оканчивается на **-s, -z, -ß**, во 2-м лице ед. ч. (du) вместо привычного нам окончания **-ST** получают только окончание **-T**, так что формы второго и третьего лица совпадают.

	heißen	tanzen
ich (я)	heiße	tanze
du (ты)	heißt	tanzt
er (он) sie (она) es (оно)	heißt	tanzt
wir (мы)	heißen	tanzen
ihr (вы)	heißt	tanzt
sie (они), Sie (Вы)	heißen	tanzen

1 Тема

7. Проспрягайте данные глаголы.

1. **sitzen** сидеть; 2. **tanzen** танцевать; 3. **heißen** зваться; 4. **reisen** путешествовать; 5. **schließen** закрывать.

8. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.

1. Heiß... ihr Paul und Anna?
2. Du sitz... hier.
3. Ihr sitz... im Park.
4. Heiß... Sie Frank Müller?
– Ja, ich heiß... Frank Müller.
5. Heiß... du Thomas?



Спряжение слабых глаголов в настоящем времени (Дополнение 2)

Обратите внимание еще на один тип отклонения от базовой схемы спряжения глаголов. Глаголы, основа которых оканчивается на **-t**, **-d**, а также (в очень редких случаях) на некоторые сочетания согласных, для удобства произнесения получают дополнительную **-e** перед окончанием во 2-м и 3-м лице ед. ч. (du; er/sie/es), а также во 2-м лице мн. ч. (ihr).

	arbeiten	baden
ich (я)	arbeite	bade
du (ты)	arbeitest	badest
er (он) sie (она) es (оно)	arbeitet	badet
wir (мы)	arbeiten	baden
ihr (вы)	arbeitet	badet
sie (они), Sie (Вы)	arbeiten	baden

9. Проспрягайте данные глаголы.

1. **finden** находить; 2. **baden** купаться; 3. **arbeiten** работать; 4. **antworten** отвечать; 5. **öffnen** открывать.

10. Дополните окончания глаголов. Переведите предложения.

1. Er arbeit... am Abend. 2. Ihr arbeit... heute gut. 3. Die Studentin antwort... gut. 4. Monika arbeit... bei Garibaldi. 5. Frank arbeit... viel.

11. Переведите на немецкий язык.

1. Он хорошо отвечает.
2. Петер работает утром.
3. Она работает здесь.
4. Ты танцуешь очень хорошо.
5. Они открывают окно.
6. Вы отвечаете правильно.



Спряжение сильных глаголов с изменением корневой гласной в настоящем времени (Präsens)

В немецком языке есть **неправильные** глаголы (их обычно называют «сильными»).

При спряжении по лицам эти глаголы получают привычные нам окончания. Однако, помимо постановки окончаний, с ними нужно произвести еще одну операцию: во **2 и 3 лице ед. ч.** нужно заменить корневые гласные: **a** → **ä** [произносится всегда как «э»]; **e** → **i**.

	a	e	b*
	fallen	geben	essen
ich	falle	gebe	esse
du	fällst	gibst	isst
er, sie, es	fällt	gibt	isst
wir	fallen	geben	essen
ihr	fallt	gebt	esst
sie, Sie	fallen	geben	essen

b*. Как и слабые глаголы, сильные глаголы, основа которых оканчивается на **-s, -ß**, во 2-м лице ед. ч. (**du**) не получают дополнительного **-s-** в окончании, так что формы второго и третьего лица совпадают.

Наиболее распространенными и важными сильными глаголами с корневыми **a** и **e** можно считать следующие глаголы:

1. **essen** *есть (принимать пищу)*
2. **fahren** *ехать*
3. **fallen** *падать*
4. **geben** *давать*
5. **helfen** *помогать*

1 Тема

- | | |
|-----------------------------------|---|
| 6. lassen <i>оставлять</i> | 12. sprechen
<i>разговаривать,</i>
<i>говорить</i> |
| 7. laufen <i>бежать</i> | 13. tragen <i>носить</i> |
| 8. lesen <i>читать</i> | 14. treffen <i>встречать</i> |
| 9. nehmen <i>брать</i> | 15. waschen <i>мыть, стирать</i> |
| 10. schlafen <i>спать</i> | |
| 11. sehen <i>видеть</i> | |

Обратите внимание на написание форм следующих глаголов!

essen (*есть*): ich esse, du isst, er isst

lesen (*читать*): ich lese, du liest, er liest

nehmen (*брать*): ich nehme, du nimmst, er nimmt

sehen (*видеть*): ich sehe, du siehst, er sieht

12. Поставьте глаголы в скобках в нужную форму.



du ä/i -st

[a] 1. Du (schlafen). 2. Du (fahren). 3. Du (waschen).

[e] 4. Du (treffen). 5. Du (helfen). 6. Du (sprechen).



er ä/i -t

[a] 1. Er (fahren). 2. Er (lassen). 3. Er (tragen).

[e] 4. Er (helfen). 5. Er (sprechen). 6. Er (geben).



sie ä/i -t

[a] 1. Sie (schlafen). 2. Sie (lassen). 3. Sie (fahren).

[e] 4. Sie (treffen). 5. Sie (nehmen). 6. Sie (geben).



Sie -en

[a] 1. Sie (fahren). 2. Sie (waschen). 3. Sie (laufen).

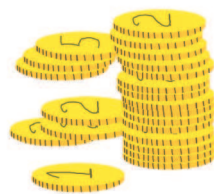
[e] 4. Sie (helfen). 5. Sie (geben). 6. Sie (nehmen).

13. Поставьте глаголы в скобках в нужную форму.

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Ich (fahren). | 6. Du (lesen). |
| 2. Er (waschen). | 7. Sie – она (essen). |
| 3. Du (treffen). | 8. Er (schlafen). |
| 4. Ich (sprechen). | 9. Sie – Вы (fallen). |
| 5. Sie – Вы (nehmen). | 10. Ich (tragen). |

14. Раскройте скобки, дополните сильные глаголы в нужном лице.

1. Das Kind (спит) gut. 2. Das Mädchen (несет) eine Tasche. 3. Der Vater (дает) mir das Geld. 4. Thomas (помогает) Maria. 5. Sie (говорит) viel und laut. 6. Die Kinder (бегут) nach Hause. 7. Die Großmutter (видит) schlecht. 8. Ich (оставляю) meine Tasche hier. 9. Die Mutter (стирает) die Wäsche. 10. Die Amerikaner (едят) oft bei McDonald's.



Глаголы с отделяемыми приставками

В немецком языке, как и в русском, существуют глаголы с приставками. Например, это приставки **be-**, **ge-**, **er-**, **ver-**, **zer-**, **ent-**, **emp-**, **miss-**. Эти приставки называются неотделяемыми и при спряжении не отделяются никогда.

Примеры глаголов с ними: **bestellen** – *заказывать*, **gefallen** – *нравиться*, **erzählen** – *рассказывать* и т.д.

Глаголы с этими приставками спрягаются и употребляются как обычно. Например:

Ich bestelle eine Pizza. – *Я заказываю пиццу.*

Das Buch gefällt Thomas. – *Книга нравится Томасу.*

Однако помимо этих приставок в немецком языке есть так называемые отделяемые приставки: **auf-**, **aus-**, **ein-**, **mit-**, **vor-**, **zu-**, **zurück-**, **zusammen-** и пр. Глаголы с этими приставками будут употребляться необычно для нас. Как Вы уже поняли, отделяемые приставки при спряжении глагола отделяются от корня и ставятся в конце предложения:

Ich stehe jeden Tag sehr früh auf. – *Я встаю каждый день очень рано.*

Ich stehe auf und mache das Radio an. – *Я встаю и включаю радио.*

● **Обратите внимание, что на отделяемые приставки всегда падает ударение!**

Пример: **anmachen** – *включать*

1 Тема

ich du er, sie, es	mache das Licht an machst das Licht an macht das Licht an	wir ihr sie, Sie	machen das Licht an macht das Licht an machen das Licht an
--------------------------	--	------------------------	---

Наиболее частотные глаголы с отделяемыми приставками:

1. **an**machen *включать*
2. **an**rufen +Akkusativ! *звонить (по телефону)*
3. **an**ziehen *надевать*
4. **auf**stehen *вставать*
5. **aus**machen *выключать*
6. **aus**steigen *выходить (из транспорта)*
7. **aus**ziehen *снимать (одежду)*
8. **ein**kaufen *делать покупки*
9. **ein**steigen *садиться (в транспорт)*
10. **fern**sehen *смотреть ТВ*
11. **mit**nehmen *брать с собой*
12. **zurück**geben *возвращать*
13. **zurück**kommen *возвращаться*

Тема 1. Упражнения

1. Проспрягайте глаголы с отделяемыми приставками.

- a) **an**machen, **aus**machen, **an**ziehen, **aus**ziehen, **ein**steigen
- b) **fern**sehen, **mit**nehmen, **zurück**geben.

2. Поставьте глаголы с отделяемыми приставками в правильную форму.

1. Ich (**an**machen) das Licht. 2. Du (**auf**stehen) früh. 3. Ihr (**ein**kaufen) bei „Prisma“. 4. Sie – она (**an**rufen) den Chef. 5. Wir (**mit**nehmen) die Tasche. 6. Du (**zurück**geben) das Geld. 7. Ich (**ein**steigen) in den Zug. 8. Ihr (**aus**machen) das Handy. 9. Sie – она (**aus**ziehen) die Jacke. 10. Du (**zurück**kommen) aus Berlin.

3. Раскройте скобки, употребите глаголы в формах настоящего времени. Переведите предложения.

Beispiel: Er (einkaufen) immer bei „Aldi“.

→ Er **kauft** immer bei „Aldi“ **ein**.

1. Felix geht in den Supermarkt, und er (mitnehmen) seinen Rucksack. 2. Ich (anrufen) meine Eltern jeden Tag. 3. Ich (anziehen)

meinen Mantel. 4. Du (fernsehen) sehr viel. 5. Wann (zurückkommen) ihr aus dem Urlaub? 6. Ich (anmachen) den Fernseher. 7. Der Fahrgast (einsteigen) ins Taxi. 8. Wir (ausgehen) heute Abend. 9. Wann (zurückgeben) du mir das Lehrbuch? 10. Frau Fischer (zurückkommen) heute aus Österreich.

4. Вставьте подходящие приставки. Переведите предложения.

1. Ich rufe meine Freundin 2. Das Kind sieht jeden Tag zu viel 3. Ich ziehe heute diese Jeans 4. Es ist warm im Zimmer, zieh den Pullover ... ! 5. Wann kommen deine Eltern aus dem Urlaub ... ?

Модальные глаголы

Модальные глаголы выражают не действие, как большинство других глаголов, а **отношение** говорящего к выполняемым действиям. Существует **три** таких отношения, или, как их называют в грамматике, модальности (отсюда название модальные глаголы).

Модальность возможности – может ли человек выполнить действие.

Модальность долга – должен ли он выполнять это действие.

Модальность желания – хочет ли он выполнять это действие.

Модальные глаголы обычно употребляются вместе с полнозначным глаголом в инфинитиве. Но стоит он не сразу после модального глагола, а образует так называемую «**рамку**», в которой модальный глагол стоит на втором месте, а инфинитив – на последнем:

рамка

*Er **kann** diesen Text nur mit dem Wörterbuch **übersetzen**. – Он **может** перевести этот текст только со словарем.*

Значение модальных глаголов

können

выражает идею **возможности**: Ich kann – Я могу

1. **мочь** (иметь возможность)

*Wir **können** nicht dieses Haus kaufen. – Мы не **можем** купить этот дом.*

1 Тема

2. уметь

Er **kann** gut Tennis spielen. – Он хорошо играет (**умеет** играть) в теннис.

dürfen

выражает идею **разрешения**: Ich darf – Мне можно

Die Kinder **dürfen** hier spielen. – Детям **можно** (разрешено) здесь играть.

Du **darfst** hier nicht rauchen. – Тебе **нельзя** здесь курить.

müssen

выражает идею **необходимости**: Ich muss – Мне нужно (Мне придется / Я вынужден)

● **Внимание!**

Глагол *müssen* многие привыкли переводить как «должен». Однако при учебной работе с глаголом *müssen* рекомендуем этого не делать по двум причинам.

Первая причина: «должен» человек всегда кому-то постороннему, а глагол *müssen* выражает, прежде всего, **потребность, необходимость** самого человека. Такая необходимость бывает двух типов.

1. **Внутренние потребности человека, от физиологических до психологических, требующих выполнения какого-либо действия.** Суть глагола *müssen* в этом случае отлично выражает такая полезная фраза, как “Ich muss auf die Toilette.” Вряд ли кто-то станет переводить ее как «Я должен (пойти) в туалет». А вот «Мне нужно в туалет» самым точным образом передает ее содержание.

2. **Внешние обстоятельства, вынуждающие и делающие необходимым выполнение какого-либо действия.** *Meine Tochter ist krank, ich muss nach Hause fahren.* – Моя дочь больна, мне **нужно (придется)** ехать домой.

Вторая причина не переводить *müssen* как «должен»: для глагола «должен» в немецком есть другой глагол, о котором речь пойдет ниже.

sollen

выражает идею **долга** (вследствие чьего-либо приказа/ просьбы): Ich soll – Я должен

1. при обращении за **советом** или **распоряжением**, при **выражении совета, рекомендации**:

Was **soll** ich machen? – Что мне делать / Что я должен делать?

Du **sollst** nicht so viel essen. – Ты не должен так много есть.

2. **подчеркивает наличие чьего-либо приказа, поручения, совета, рекомендации (присутствие чужой воли)**:

Der Arzt sagt, ich **soll** Diät machen. – Врач говорит, я **должен** соблюдать диету.



wollen

выражает идею **желания**: Ich will – Я хочу
Ich **will** diese Wohnung mieten. – Я **хочу** снять эту квартиру.

Формы модальных глаголов

	Модальность возможности		Модальность долга		Модальность желания
	können	dürfen	müssen	sollen	wollen
ich	kann	darf	muss	soll	will
du	kannst	darfst	musst	sollst	willst
er, sie, es	kann	darf	muss	soll	will
wir	können	dürfen	müssen	sollen	wollen
ihr	könnt	dürft	müsst	sollt	wollt
sie, Sie	können	dürfen	müssen	sollen	wollen

Тема 1. Упражнения

1. Вставьте глагол **KÖNNEN** в нужной форме. Переведите предложения.

1. ... du mir helfen?
2. Ich ... das nicht verstehen.
3. Er macht alles, was er
4. Ihr ... im Sommer nach Berlin fahren.
5. Mein Bruder ... gut Englisch sprechen.

1 Тема

2. Переведите на немецкий язык.

1. Я могу немного говорить по-немецки.
2. Его дочь умеет хорошо говорить по-испански.
3. Мой отец умеет хорошо плавать.
4. Твоя жена умеет хорошо готовить?
5. Ты умеешь петь?

3. Вставьте глагол MÜSSEN в нужной форме. Переведите предложения.

1. Ich ... nach dem Frühstück das Geschirr spülen.
2. Die Studenten haben bald Prüfungen, und sie ... jetzt viel lernen.
3. Ihr ... hier aussteigen.
4. Mein Bruder ... jetzt viel arbeiten.
5. Ich ... heute zum Arzt gehen.

4. Переведите на немецкий язык.

1. Мне нужно идти домой.
2. Ей нужно носить очки.
3. Моему отцу нужно чинить машину.
4. Тебе нужно рано вставать?
5. Мне нужно надеть пальто.

5. Вставьте глагол WOLLEN в нужной форме. Переведите предложения.

1. Ich ... heute mit dem Chef sprechen.
2. Die Eltern ... ihr Kind nach Spanien mitnehmen.
3. Er ... nichts hören.
4. Warum ... er seine Freundin nicht anrufen?
5. Wir ... heute unsere Freunde treffen.

6. Переведите на немецкий язык, употребляя глагол WOLLEN.

1. Я не хочу это слышать.
2. Мы хотим завтра встать рано.
3. Что Вы хотите увидеть?
4. Кому он хочет позвонить?
5. Она хочет пойти сегодня к парикмахеру.

7. Вставьте глагол DÜRFEN в нужной форме. Переведите предложения.

1. ... ich hier bleiben?
2. ... ich Sie fragen?
3. ... ich hier fotografieren?
4. Du ... hier nicht laut sprechen.
5. Herr Neumann, Sie ... hier nicht parken.

8. Переведите на немецкий язык, используя глагол DÜRFEN.

1. Можно мне здесь подождать?
2. Анна больна, ей нельзя ходить в школу.
3. Можно мне Вас спросить?
4. На занятиях вам нельзя болтать.
5. Можно нам воспользоваться Вашим телефоном?

9. Вставьте глагол **SOLLEN** в нужной форме. Переведите предложения.

1. ... ich hier bleiben? 2. Was ... wir machen? 3. ... ich meine Frage wiederholen? 4. Was ... sie – они schreiben? 5. ... er diesen Text übersetzen?

10. Переведите на немецкий язык.

1. Мне идти домой? 2. Мне взять Вас с собой? 3. Ему здесь остаться? 4. Что мне ему сказать? 5. Что нам тебе подарить? 6. Что мне вам показать?

Спряжение и употребление глагола *mögen* – любить

Глагол **mögen** обычно употребляется в отношении продуктов, напитков, хобби и т.п.:

Ich mag Fleisch und Käse. – Я люблю мясо и сыр.

Er mag Musik. – Он любит музыку.

Этот глагол близок к модальным глаголам (все главные изменения происходят в единственном числе, а в 3 лице нет окончания **-t**) и формы его спряжения нужно выучить.

mögen	
ich mag	wir mögen
du magst	ihr mögt
er/sie/es mag	sie, Sie mögen

11. Дополните правильную форму глагола **MÖGEN**.

1. Ich ... Käse. 2. ... du Eis? 3. Er ... Saft. 4. Sie – она ... Wurst.
5. Wir ... Fisch. 6. ... Sie Butter? 7. Anna und Paul ... Wein. 8. Ich ... Bier. 9. ... du Marmelade? 10. Frau Fischer ... Tee.

12. Переведите на немецкий язык.

1. Ты любишь сыр? – Нет, я не люблю сыр. 2. Он любит чай? – Нет, он не любит чай. 3. Она любит пиво? – Нет, она не любит пиво. 4. Вы любите вино? – Нет, мы не любим вино. 5. Вы – вежл. любите молоко? – Нет, я не люблю молоко.